



同一个世界

CINOWO®
connect the world

速成日本语

第二册

曹 星
(日) 原诚士 编著



外语教学与研究出版社



同一个世界

CINOWO®
connect the world

速成日本语

第二册

曹 星

(日) 原诚士 编著



外语教学与研究出版社

北京

图书在版编目(CIP)数据

速成日本语. 第2册 / 曹星, (日) 原诚士编著. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2007.11

ISBN 978 - 7 - 5600 - 7050 - 6

I. 速… II. ①曹… ②原… III. 日语—口语 IV. H369.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 170369 号

出版人: 于春迟

责任编辑: 杜红坡

封面设计: 李佳

版式设计: 王志刚

出版发行: 外语教学与研究出版社

社址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址: <http://www.fltrp.com>

印刷: 河北涿州星河印刷有限公司

开本: 889×1194 1/32

印张: 7.5

版次: 2008 年 7 月第 1 版 2008 年 7 月第 1 次印刷

书号: ISBN 978 - 7 - 5600 - 7050 - 6

定价: 128.00 元 (含 CD、CD-ROM/MP3)

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 170500001

前　言

本书是为日语初学者编写,目的是帮助学习者在比较短的时间内掌握日语的发音规则和常用句型,了解基本的语法,学会涉及日常生活、学习、工作和商务活动等各个方面的常用词汇和表达方式。

全套书共三册,分别按生活、学习和工作等主题编写。每课围绕一个专题展开,设有基本句型、对话、课文、词汇表和语法部分;课后配有练习,以帮助学习者熟悉和掌握课内出现的词汇、句型以及语法现象。每课主题的选定,基本句型、对话、课文等的选编均是从功能性出发,尽量选取实用、简洁、地道的表达方式。每册书均配备 CD-ROM 和 CD,这些电子、音像产品能有效地帮助本书的使用者轻松自学。

本教材适合日语自学者和大专院校日语选修课、辅修课、各类日语学习班使用,尤其适合前往日本学习、进修和工作的各界人士使用。



目・录

だい 1 課	ほんや 本屋で	
だい 2 課	在书店	1
だい 3 課	サッカーが大好きです	
だい 4 課	非常喜欢足球	13
だい 5 課	ニュース	
だい 6 課	新聞	25
だい 7 課	カラオケに行きませんか	
だい 8 課	去唱卡拉OK吗?	39
だい 9 課	お祝い	
だい 10 課	祝贺	50
だい 11 課	しゃかいもんだい 社会問題	
だい 12 課	社会问题	62
だい 13 課	かんきょう 环境	
だい 14 課	环境	74
だい 15 課	しょくせいかつ 食生活	
だい 16 課	饮食生活	87



だい 第 9 課	じょうほうかしゃかい 情報化社会	
だい 第 10 課	信息化社会	100
だい 第 10 課	レジヤー	
	娱乐	112
だい 第 11 課	ファッショն	
	时装	127
だい 第 12 課	けいたいでんわ 携帯電話	
	手机	139
だい 第 13 課	らいしゅう りょこう 来週の旅行	
	下周的旅行	153
だい 第 14 課	べきんい 北京行きのチケット	
	去北京的票	166
だい 第 15 課	まえよせきねが 前寄りの席でお願いします	
	请给我靠前的座位	178
单词表		190
练习答案		222



だい いつ か ほん や
第 1 課 本屋で
在书店



句型

1. ~っていう
叫做……的
2. ~んです
(加强语气; 解释, 说明)
3. ~んで
因为……
4. ~てしまいます
(做) 完……
5. ~たら~
……的话
6. ~には
为了……
7. ~たらいい
……的话就行





8. ~て (で) もいい

可以……

9. ~と一緒に

与……一起

10. ~ (ら) れる

能……(动词的可能态)



A: すみません。アジア書店の『楽しい日本語』っていう本、りますか。

B: はい、はい。えーと、『楽しい日本語』ですね。日本語関係の本はこちらの棚にあるんですが。

A: さっき、見たんですけど、見つからないんです。

B: ほんとだ。ありませんね。そうすると、今、在庫がないんで、取り寄せになってしまいますね。

A: 何日ぐらい、かかりますか。

B: そうですねえ、一週間ぐらいで入ると思いますよ。

A: じゃ、お願ひできますか。





B: それでは、こちらにお名前と電話番号をお書きください。本
が入ったら、ご連絡しますから。

A: 请问，有亚洲书店出版的叫《快乐日语》的书吗？

B: 来了，来了。嗯，是《快乐日语》吗？与日语有关的书在这边的书架上。

A: 刚才我看了，可是没有找到。

B: 还真是。没有了。那样的话，因为现在仓库里也没有了，需要向厂家订货。

A: 需要几天时间？

B: 嗯，大概一个星期就能到。

A: 那么，能拜托你们吗？

B: 请把您的名字和电话号码写在这
里，书到了之后，我们跟您联系。



二

A: あのう、はじめて利用するんでよくわからないんですが、本を
借りるにはどうしたらいいんでしょうか。

B: 箱か、身分を証明できるものをお持ちですか。





速成日本语

A: 学生証でもいいですか。

B: ええ、結構です。では、まず、利用者カードを作りますから、この紙に名前と住所、職業を書き込んでください。

A: これでいいですか。

B: はい。では、こちらが利用者カードです。借りたい本と一緒に貸し出しカウンターに出してください。一度に借りられる本は2冊までです。貸し出し期間は一週間ですから、遅れないように返してくださいね。

A: 分かりました。

A: 嗯，我是第一次来，不太明白。要借书的话，怎么办才好呢？

B: 有没有带什么能证明身份的东西？

A: 学生证可以吗？

B: 可以。要先给您办一张借书卡，请在这张纸上写上您的姓名、住址和职业。

A: 这样可以吗？

B: 好了。这是您的借书卡。

把它和您要借的书一起交给借书处。一次最多可以借两本。

外借期限为一周，还书请不要超期。

A: 明白了。





生词

ほんや①【本屋】	(名)	书店
アジア①	(名)	亚洲
しょてん①【書店】	(名)	书店, 出版社
たのしい③【楽しい】	(形)	愉快, 高兴
ほん①【本】	(名)	书
かんけい①【関係】	(名)	关系, 与……有关
たな①【棚】	(名)	架子
さっき①	(副)	刚才
ざいこ①【在庫】	(名)	库存
とりよせ①【取り寄せ】	(名)	送来, 寄来, 订购
しまう①【仕舞う】	(自五)	完成, 结束
はいる①【入る】	(自五)	进入, 进来
れんらく①【連絡】	(名・サ変)	联系, 联络
はじめて②【初めて】	(名・副)	初次, 首次
がくせいしょう【学生証】(名)		学生证
りょうしや【利用者】	(名)	使用者
かりる①【借りる】	(他上一)	(向别人) 借
かしだし①【貸し出し】	(名)	出借
カウンター①	(名)	柜台, 收款处



だす①【出す】	(他五)	出示, 拿出, 取出
いちど③【一度】	(名・副)	一次, 一旦
～さつ【～冊】	(接尾)	册
きかん②【期間】	(名)	期间



解 说

1. ～っていう

这是「～という」在口语中的变化。

2. ～んです

「ん」是「の」在口语中的变化。「～のです」表示解释、说明，是加强语气的说法。

3. 今、在庫がないんで、取り寄せになってしまいますね

「～んで」是「～ので」在口语中的变化，表示原因。

「～てしまう」接在动词连用形之后，表示动作的完成，有时伴有遗憾和无奈的语气。

4. 本が入ったら、ご連絡しますから

「～たら」接在动词连用形之后，表示既定的假设条件，假设某种





情况已经发生的话会怎样。还可以表示动作的相继发生，而后面的动作以前面动作的实现为条件。

「から」接在句尾，补充说明原因。如：

わからなかつたら、先生に聞いてください。

不懂的话，请问老师。

向こうに着いたら、すぐ電話をください。

到了那边儿之后，马上来电话。

5. 本を借りるにはどうしたらいいんでしょう

「～には」表示目的，“要……就得……”的意思。如：

そこで食事をするには予約が必要です。

要在那里就餐需要预约。

丈夫な身体をつくるには運動をしなければならない。

要有一副好身体就得运动。

6. 学生証でもいいですか

「～でもいい」是表示许可的句型「～てもいい」接名词或形容动词之后的形式。

7. ～と一緒に

表示“和……一起……”的意思。如：

王さんと一緒にデパートへ行きます。

和小王一起去百货商店。



8. 一度に借りられる本は2冊までです

「～られる」是构成动词可能态的助动词，接在一段动词的未然形之后。如：

食べる → 食べられる

見る → 見られる

五段动词的可能态是在未然形后接「れる」构成的，但是要发生约音。变化过程如下：

行く+れる → 行かれる → 行ける

読む+れる → 読まれる → 読める



相关词语和表达方式

連絡先

联系方式

休館日

闭馆日

図書カード

借书证

検索

检索

返却

归还，还书

著者と出版社は分かりますか。

您知道作者和出版社吗？

在庫を調べてまいります。

我去查一下库存。





在庫をきらしている。
卖完了。

ほん しら かた おし
本の調べ方を教えていただけますか。
能告诉我怎么查书吗？

どこで検索しますか。
在哪里检索？

期限が切れたら、どうしたらよろしいですか。
如果过期了该怎么办？

期限を延ばすことができますか。
可以延期续借吗？



一、完成会话

- 客：すみません、_____っていう本、ありますか。
店員：はい、_____ですね、そちらの棚に_____。
客：すみません、探したんですが、_____。
店員：ほんとだ。ありませんね。
- 客：取り寄せはどのぐらい_____か。
店員：そうですね、_____で入ると思います。
- 客：初めてですが、_____にはどうしたらいいでしょうか。



速成日本语

館員: _____をお持ちですか。

客 : _____でもいいですか。

館員: けっこうです。

二、填空

1. こちら（ ）お名前（ ）電話番号（ ）お書きください。
2. 入場する（ ）（ ）、許可が必要です。
3. パスポート（ ）（ ）いいですか。
4. 貸し出し期間は一週間です（ ）（ ）、遅れない（ ）（ ）（ ）返してください。
5. 一度に借りられる本は二冊（ ）（ ）です。

三、在下列場合中应该如何表达

- ◆ 本屋で店員さんに『の童話』という本があるかどうか聞いてください。
- ◆ 図書館で本の借り方を館員に聞いてください。
- ◆ 翌日の朝遅刻しないようにと友人に注意する。





阅 讀

漫画

漫画は、少年少女向けの軽い読み物と、政治・社会風刺のコミカルな絵として長い歴史を持っている。1960年代から長編ストーリーの劇画が発達し、テレビに馴れた若い世代に圧倒的な支持を得て、100万部以上の発行部数を持つ漫画雑誌が何種類も出現した。

月刊・週刊の雑誌が多く、現在、発行部数400万以上の雑誌も出ているほどで、読者層も若者だけでなく中年層にまで広がっている。また、少女向けの漫画も数多く出ており、漫画に影響された丸文字を書く少女は500万人以上と推定されている。文字だけではなく、漫画から流行語が生まれたり、歴史や思想などの参考書も漫画で描かれたものが多く読まれるなど、日本人の文化生活に欠かせないものになりつつある。



译 文

漫画

漫画作为面向少年的轻松读物以及讽刺政治和社会的幽默画，在日本拥有悠久的历史。从20世纪60年代起，长篇的连环漫画兴起，在深